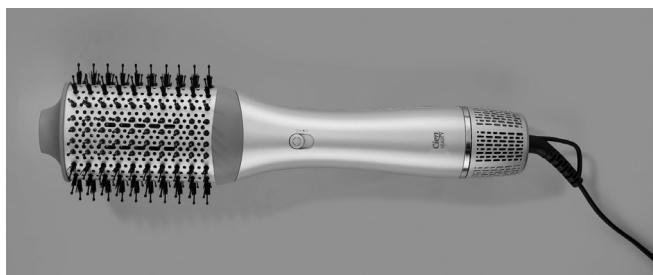


OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG13519
Version: 08/2025

IAN 485910_2501



BROSSE SOUFFLANTE CWLB 1200 B1

FR BE

BROSSE SOUFFLANTE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

NL BE

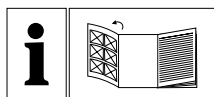
WARMTLUCHTBORSTEL

Bedienings- en veiligheidsinstructies

DE AT CH

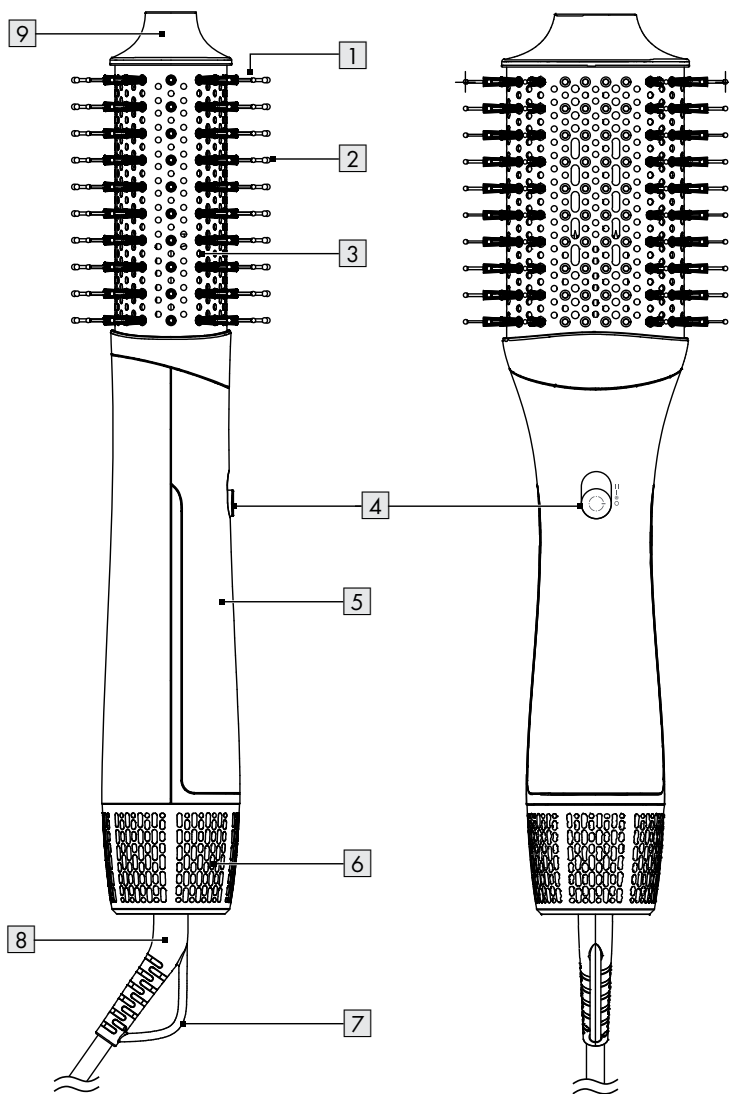
WARMLUFTBÜRSTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

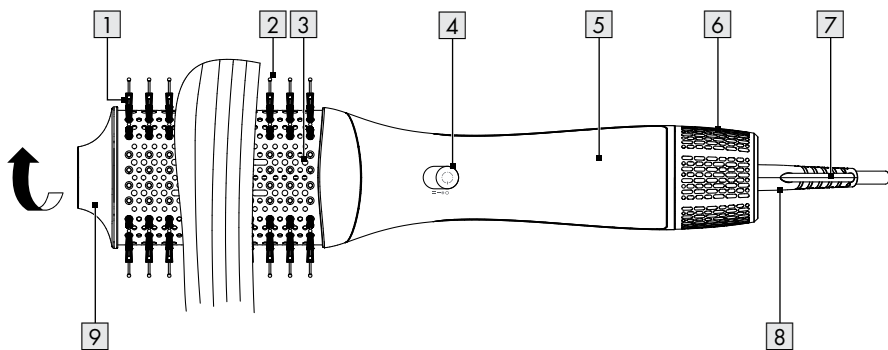


FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	15
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	24

A



B



Avertissements et symboles utilisés	Page	6
Introduction	Page	7
Utilisation prévue	Page	7
Contenu de la livraison	Page	7
Description des pièces	Page	7
Données techniques	Page	7
Consignes de sécurité	Page	7
Avant la première utilisation	Page	10
Fonctionnement	Page	10
Configuration du produit	Page	10
Coiffage (Schéma B)	Page	11
Dépannage	Page	12
Nettoyage et entretien	Page	12
Nettoyage	Page	12
Stockage	Page	12
Mise au rebut	Page	12
Garantie	Page	13
Faire valoir sa garantie	Page	14
Service après-vente	Page	14

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce manuel d'utilisation et sur l'emballage :

	Lisez soigneusement le manuel d'utilisation, en particulier les instructions de sécurité.		Courant alternatif/tension alternative
	DANGER ! Ce symbole, associé au mot « Danger », signale un risque élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.	Hz	Hertz (fréquence de l'alimentation)
		W	Watts
	AVERTISSEMENT! Ce symbole, associé au mot « Avertissement », signale un risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.		Symbole d'un produit de classe de protection II
			N'utilisez pas cet appareil dans une baignoire, une douche ou un réservoir rempli d'eau.
	MISE EN GARDE ! Ce symbole, associé au mot « Mise en garde », signale un risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.	CE	La marque CE indique la conformité avec les directives UE applicables à ce produit
	REMARQUE ! Indique un danger, qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des dommages potentiels aux biens/à l'appareil (par ex. risque de court-circuit)		Consignes de sécurité Instructions d'utilisation
	REMARQUE : Ce symbole associé au mot « Remarque » fournit des informations utiles supplémentaires.		

BROSSE SOUFFLANTE

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation prévue

Le produit est destiné uniquement à sécher et coiffer les cheveux humains. Il ne doit en aucun cas être utilisé pour les perruques et les postiches en matière synthétique.

Ce produit est destiné exclusivement à un usage privé en intérieur. Ce produit n'est pas destiné à des applications commerciales.

Respectez toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité.

AVERTISSEMENT ! Danger en cas d'utilisation non conforme à l'usage prévu !

Le fait de ne pas utiliser le produit pour l'usage auquel il est destiné et/ou tout autre type d'utilisation peut s'avérer dangereux.

- N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné.
- Respectez les procédures décrites dans ce mode d'emploi.

Le produit n'est pas destiné à un autre usage, ni à une utilisation dépassant le cadre décrit. Aucune réclamation de quelque nature que ce soit ne sera acceptée pour des dommages résultant d'une utilisation incorrecte. Le risque est assumé uniquement par l'utilisateur.

● Contenu de la livraison

Après avoir déballé l'appareil, vérifiez si la livraison est complète et si toutes les pièces sont en bon état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

1 × Brosse soufflante

1 × Manuel

● Description des pièces

(Schéma A)

- 1 Poils souples
- 2 Poils durs
- 3 Sortie d'air chaud
- 4  Commutateur de fonction (arrêt, mode froid, niveau de chaleur I / II)
- 5 Poignée
- 6 Entrée d'air
- 7 Suspension
- 8 Cordon électrique avec fiche
- 9 Embout réfrigérant

● Données techniques

Tension d'entrée :	220–240 V~, 50 Hz
Puissance nominale :	1000–1200 W
Classe de protection :	II/⏏ (double insolation)
Consommation électrique en mode arrêt :	0,1 W



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, VEUILLEZ VOUS FAMILIARISER AVEC TOUTES LES NOTES DE SÉCURITÉ ET TOUTES LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ! LORSQUE VOUS TRANSMETTEZ CE PRODUIT À UN TIERS, JOIGNEZ-LUI TOUS LES DOCUMENTS !

En cas de dommage résultant du non respect de ce manuel d'utilisation, la demande de garantie perd sa validité !

Aucune responsabilité n'est acceptée pour les dommages qui en résultent ! En cas de dommages matériels ou corporels causés par une mauvaise manipulation ou un non-respect des consignes de sécurité, aucune responsabilité n'est acceptée !

**⚠ AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT OU
D'ACCIDENT POUR LES
ENFANTS EN BAS ÂGE ET
LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage représente un danger de suffocation.

Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants à l'écart du matériel d'emballage.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.

Le nettoyage et l'entretien de routine ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

**⚠ AVERTISSEMENT ! Risque
de choc électrique !**

N'utilisez pas ce produit près des baignoires, des douches, des lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.

- Risque de brûlure Tenez le produit hors de portée des jeunes enfants, en particulier pendant l'utilisation et le refroidissement.
- Lorsque l'appareil est branché sur le secteur, ne le laissez jamais sans surveillance.
- Ne placez jamais l'appareil sur une table ou à proximité d'autres objets lorsqu'il chauffe ou refroidit.
- Lorsque le produit est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation, car la proximité de l'eau présente un risque même lorsque le produit est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un disjoncteur différentiel résiduel (DDR) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bains. Demandez conseil à votre installateur.

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de blessure ! N'utilisez cet appareil qu'en conformité avec ces instructions. N'essayez pas de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit.

- L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé et s'il présente des signes visibles d'endommagement.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique et contactez votre revendeur s'il est endommagé.

⚠ DANGER ! Risque de choc électrique !

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées par du personnel qualifié uniquement.

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de choc électrique !

N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides. Ne passez jamais l'appareil sous de l'eau courante. Si du liquide pénètre dans le boîtier, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique et faites-le réparer par un technicien qualifié.

- Nettoyez toutes les pièces du produit comme décrit dans le chapitre « Nettoyage et entretien ».

- Avant de brancher l'appareil à une prise électrique, vérifiez que la tension correspond aux informations d'alimentation électrique indiquées sur l'étiquette signalétique de l'appareil.
- N'utilisez pas le produit à l'extérieur.
- Ne faites pas fonctionner le produit avec des mains mouillées ou lorsque vous vous tenez debout sur un sol mouillé.
- Ne touchez pas la fiche électrique avec des mains mouillées.
- Ne tirez pas sur la fiche électrique de la prise électrique par le cordon d'alimentation.
- Veuillez éteindre l'appareil et le débrancher de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil.
- Débranchez le produit de l'alimentation électrique immédiatement après utilisation. Le produit n'est complètement hors tension que lorsqu'il est débranché.
- N'entortillez pas le cordon d'alimentation, ne l'écrasez pas. Faites-le passer de façon à ce qu'on ne puisse pas marcher ni trébucher dessus.
- Protégez le produit, son cordon d'alimentation et sa fiche électrique de la poussière, la lumière directe du soleil, des gouttes et des éclaboussures d'eau.
- Ne placez jamais l'appareil sur une table lorsqu'il chauffe ou refroidit.
- N'utilisez pas, ne stockez pas et n'exposez pas le produit à un environnement humide.

● **Avant la première utilisation**

⚠ DANGER ! Ne laissez pas les enfants jouer avec le matériel d'emballage. **Il existe un danger de suffocation.**

- ☐ Retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez que le contenu est complet.
- ☐ Nettoyez toutes les pièces du produit comme décrit dans le chapitre « Nettoyage et entretien ».

❗ REMARQUE : Le produit peut dégager des odeurs lors de la première utilisation. Il s'agit de résidus de production ou de transport qui disparaîtront rapidement. Veillez à ce que la zone soit suffisamment ventilée.

● **Fonctionnement**

● **Configuration du produit**

❗ REMARQUE :
Mode arrêt : Le produit passe en mode arrêt lorsqu'il est branché et que  l'interrupteur marche/arrêt  reste sur la position .

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de brûlures ! Le produit devient très chaud pendant l'utilisation. Ne touchez jamais les poils souples , les poils durs  et la sortie d'air chaud  lorsque l'appareil est en marche et qu'il refroidit. Tenez toujours le produit uniquement par sa poignée .

- Ne posez jamais le produit allumé/chaud sur une table.
 - Ne bloquez jamais l'entrée d'air [6] et la sortie d'air [3].
1. Branchez la fiche secteur [8] sur une prise secteur appropriée.
 2. Mettez l'appareil en marche en faisant glisser le  commutateur de fonction [4] sur la fonction souhaitée. (voir sélection de la fonction)
 3. Éteignez l'appareil en faisant glisser le  commutateur de fonction [4] sur la position .
 4. Après utilisation : Débranchez la fiche secteur [8] de la prise secteur. Laissez le produit refroidir complètement.

Sélection de la fonction

Position du commutateur	Mode fonction	Recommandé pour la coiffure
	Arrêt	Arrêter
	Réglage froid	Réglez le style pour des résultats plus durables après le séchage et le coiffage.
I	Réglage basse température/vitesse	Coiffage sur des cheveux qui commencent à sécher
II	Réglage chaleur élevée/vitesse	Séchage initial

Fonction d'ionisation

Les ions réduisent la charge statique des cheveux et améliorent leur coiffabilité.

Le produit génère des ions et les applique automatiquement aux cheveux lorsqu'il est allumé. Le produit cesse de générer des ions lorsqu'il s'éteint.

Coiffage (Schéma B)

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de blessure ! Veillez à ce que la sortie d'air chaud [3] ne touche pas votre cuir chevelu ou d'autres parties de votre peau.

① REMARQUES :

- ☐ Les cheveux en contact prolongé avec la chaleur ou soumis à des traitements thermiques très fréquents peuvent être endommagés.
 - ☐ Les cheveux doivent être propres et exempts de produits coiffants.
 - ☐ Il n'est pas recommandé d'avoir les cheveux trop mouillés, veuillez les sécher légèrement avant de les coiffer.
1. Avant le coiffage : Utilisez un peigne pour bien peigner les cheveux secs.
 2. Allumez le produit et réglez la fonction souhaitée.
 3. Placez une mèche de cheveux d'environ 4 cm de large et maintenez-la au niveau du poil. Si nécessaire, tenez brièvement l'embout froid [9] pour faire tourner le produit pour le coiffage.
 4. Guidez le produit uniformément le long de la mèche, de la racine à la pointe. Ne maintenez pas le produit trop longtemps sur une partie de la mèche. Répétez les étapes jusqu'à ce que le résultat soit satisfaisant.
 5. Travaillez les mèches section par section jusqu'à ce que tous les cheveux soient coiffés.
 6. Après utilisation : Mettez le produit hors tension. Débranchez la fiche secteur [8] de la prise secteur.

● Dépannage

Problème	Cause	Solution
Le produit ne fonctionne pas.	La fiche secteur [8] n'est pas insérée dans une prise secteur.	Branchez le produit.
	La prise de courant est défectueuse.	Essayez une autre prise de courant.
Le produit n'est pas suffisamment chauffé.	La température de consigne est trop basse.	Réglez un mode de température plus élevée.

● Nettoyage et entretien

● Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de choc électrique ! Débranchez toujours la fiche secteur [8] de la prise secteur avant de nettoyer le produit.
N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides pour le nettoyer.

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de blessure ! Laissez le produit refroidir suffisamment avant de le nettoyer.

⚠ REMARQUE ! Risques de dommages matériels ! N'utilisez pas de liquides de nettoyage ou de solvants agressifs. Ces derniers pourraient endommager la surface du produit.

- Si des cheveux sont coincés dans les poils souples [1], les poils durs [2] et la sortie d'air chaud [3] de l'appareil : Laissez l'appareil refroidir. Retirez soigneusement les cheveux avec les doigts.
- Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement humidifié. En cas de salissures tenaces, appliquez un détergent léger sur le chiffon.
- Laissez le produit sécher complètement avant de le réutiliser ou de le ranger.

● Stockage

⚠ AVERTISSEMENT ! Risque de brûlures ! Laissez le produit refroidir complètement avant de le ranger.

- Pour un stockage à court terme : Suspendez le produit à l'aide de la boucle de suspension [7].
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, rangez-le dans son emballage d'origine.
- N'appuyez pas sur les poils souples [1] et les poils durs [2] lors du rangement.
- Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, protégé de l'humidité et hors de portée des enfants.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante :
1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.

Produit :



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Infotri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 485910_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	16
Inleiding	Pagina	17
Beoogd gebruik	Pagina	17
Leveringsomvang	Pagina	17
Beschrijving van de onderdelen	Pagina	17
Technische gegevens	Pagina	17
Veiligheidsinstructies	Pagina	17
Voor het eerste gebruik	Pagina	20
Werking	Pagina	20
Productopstelling	Pagina	20
Haar stylen (Afb. B)	Pagina	21
Probleemoplossing	Pagina	21
Reiniging en onderhoud	Pagina	22
Reiniging	Pagina	22
Opslag	Pagina	22
Afvoer	Pagina	22
Garantie	Pagina	23
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	23
Service	Pagina	23

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

De volgende waarschuwingen worden in deze gebruikershandleiding en op de verpakking gebruikt:

	Lees de gebruikershandleiding, en in het bijzonder de veiligheidsinstructies, grondig door		Wisselstroom/-spanning
	GEVAAR! Dit symbool in combinatie met het signaalwoord "Gevaar" markeert een hoog risico dat, indien niet voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.	Hz	Hertz (voedingsfrequentie)
		W	Watt
	WAARSCHUWING! Dit symbool in combinatie met het signaalwoord 'Waarschuwing' markeert een middelgroot risico dat, indien het niet wordt voorkomen, de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.		Symbool voor een product van beschermingsklasse II
			Gebruik dit apparaat niet in een bad, douche of een met water gevuld reservoir.
	VOORZICHTIG! Dit symbool in combinatie met het signaalwoord "Voorzichtig" markeert een gevaar met een laag risico dat, indien niet voorkomen, kan leiden tot licht of matig letsel.	CE	De CE-markering geeft aan dat dit product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen.
	LET OP! Waarschuwingen voor mogelijke schade aan eigendommen/het product wanneer niet vermeden (bijv. risico op kortsluiting)	 	Veiligheidsinformatie Gebruiksaanwijzing
	OPMERKING: Dit symbool in combinatie met "Opmerking" geeft extra nuttige informatie.		

WARMTELUCHTBORSTEL

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Dit product is alleen bedoeld voor het drogen en stylen van menselijk haar. Gebruik het nooit voor het stylen van pruiken en haarstukken gemaakt van synthetisch materiaal.

Dit product is alleen bedoeld voor privégebruik binnenshuis. Dit product is niet bedoeld voor commerciële toepassingen.

Houd rekening met alle informatie in deze handleiding, in het bijzonder de veiligheidsinformatie.

WAARSCHUWING! Gevaar bij ongepast gebruik!

Het niet gebruiken van het product voor het beoogde doel en/of elk ander type van gebruik kan gevaarlijk zijn.

- Gebruik het product alleen voor het beoogde doeleinde.
- Houd u aan de procedures zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.

Het product is niet bedoeld voor enig ander doel, noch voor gebruik buiten het beschreven toepassingsgebied. Er zullen geen claims van welke aard dan ook worden geaccepteerd voor schade als gevolg van onjuist gebruik. Het risico zal uitsluitend door de gebruiker worden gedragen.

● Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken van het product of de levering compleet is en of alle onderdelen in goede staat zijn. Verwijder al het verpakkingsmateriaal voor gebruik.

- 1 × Warmteluchtborstel
- 1 × Beknopte handleiding

● Beschrijving van de onderdelen

(Afb. A)

- 1 Zachte borstelharen
- 2 Harde borstelharen
- 3 Heteluchtuitlaat
- 4  Functieschakelaar (uit, koele stand, warmteniveau I / II)
- 5 Handgreep
- 6 Luchtinlaat
- 7 Hanger
- 8 Snoer met stekker
- 9 Koele punt

● Technische gegevens

Ingangsspanning:	220–240 V~, 50 Hz
Nominaal vermogen:	1000–1200 W
Beschermingsklasse:	II /  (dubbele isolatie)
Stroomverbruik in uit-stand:	0,1 W



Veiligheidsinstructies

VOORDAT U HET PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT, MAAK UZELF VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSINFORMATIE EN GEBRUIKSINSTRUCTIES! ALS U DIT PRODUCT AAN EEN DERDE GEEFT, DOE DAN TEVENS ALLE DOCUMENTEN ERBIJ!

De garantieclaim is ongeldig bij schade als gevolg van het negeren van deze gebruiksinstructies!

Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor gevolgschade! Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid in geval van materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door een verkeerd gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!

⚠ WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN
RISICO OP ONGEVALLEN
BIJ KLEUTERS EN
KINDEREN!

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal brengt gevaar voor verstikking met zich mee.

Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen op elk moment uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan

of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en als zij de gevaren ervan begrijpen.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Reiniging en onderhoud mogen zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.

- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, een servicecentrum of een gekwalificeerd vakman.

⚠ WAARSCHUWING! Risico op een elektrische schok!

Gebruik dit buurt niet in de nabijheid van een bad, douche, wasbekken of andere houder met water.

- Gevaar op brandwonden. Houd het product buiten bereik van jonge kinderen, in het bijzonder tijdens gebruik en afkoelen.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer het op de voeding is aangesloten.
- Plaats het product nooit op een tafel of in de buurt van andere voorwerpen wanneer het opwarmt of afkoelt.

- Als het product in een badkamer wordt gebruikt, haal na gebruik de stekker uit het stopcontact, de nabijheid van water vormt een gevaar, zelfs wanneer het product uitgeschakeld is.
- Voor extra bescherming raden wij u aan, in het elektrisch stroomcircuit van de badkamer, een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA te installeren. Vraag uw installateur om advies.

⚠ WAARSCHUWING! Risico op letsel! Gebruik dit product alleen volgens deze instructies. Pas het product op geen enkele manier aan.

- Gebruik het product niet wanneer het gevallen is en zichtbare tekenen van schade vertoont.
- Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw leverancier als het apparaat beschadigd is.

⚠ GEVAAR! Risico op een elektrische schok! Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Als het apparaat defect is, laat reparaties alleen door een vakbekwame persoon uitvoeren.

⚠ WAARSCHUWING! Risico op een elektrische schok!

Dompel het product niet in water of een andere vloeistof. Houd het product nooit onder stromend water. Als er vloeistof in de behuizing terechtkomt, trek de stekker van het product onmiddellijk uit het stopcontact en laat het repareren door een gekwalificeerde technicus.

- Maak alle onderdelen van het product schoon zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of de spanning overeenstemt met de gegevens van de stroomvoorziening die op het typeplaatje van het product staan vermeld.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Gebruik het product niet met natte handen of wanneer u op een natte vloer staat.

- Raak de stekker niet aan met natte handen.
- Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- Schakel het product uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat het product wordt gereinigd.
- Trek de stekker na gebruik van het product onmiddellijk uit het stopcontact. Het product is alleen volledig vrij van elektrische stroom wanneer het van de voeding is losgekoppeld.
- Knijp of verpletter het snoer niet en leg het snoer zodat er niet op gestapt of over gestruikeld kan worden.
- Bescherm het product, het snoer en de stekker tegen stof, direct zonlicht, gedruppel en gespetter.
- Plaats het product nooit op een tafel wanneer het opwarmt of afkoelt.
- Gebruik of berg het product niet op in een vochtige omgeving en stel het niet bloot aan vocht.

● Voor het eerste gebruik

⚠ GEVAAR! Kinderen mogen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. **Er bestaat verstikkingsgevaar.**

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal en controleer of alle onderdelen geleverd zijn.
- Maak alle onderdelen van het product schoon zoals beschreven in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".

① OPMERKING: Het product kan tijdens het eerste gebruik een bepaalde geur afgeven. Dit is te wijten aan fabricage- of transportresten, die snel zullen verdwijnen. Zorg voor voldoende ventilatie in de ruimte.

● Werking

● Productopstelling

① OPMERKING:

Uit-stand: Het product opent de Uit-stand wanneer het op de voeding is aangesloten en de  functieschakelaar **4** in de positie  blijft staan.

⚠ WAARSCHUWING! Risico op brandwonden! Het product wordt zeer heet tijdens gebruik. Raak de zachte borstelharen **1**, harde borstelharen **2** en heteluchtuitlaat **3** nooit aan wanneer het product is ingeschakeld en aan het afkoelen is. Houd het product alleen bij de handgreep **5** vast.

- Leg het ingeschakelde/hete product nooit op een tafel.
- Belemmer nooit de luchtinlaat **6** en luchtuitlaat **3**.

1. Steek de stekker **8** in een geschikt stopcontact.
2. Schakel het product in door de  functiekeuzeschakelaar **4** naar de gewenste functie te schuiven. (zie Functie selecteren)
3. Schakel het product uit door de  functiekeuzeschakelaar **4** naar de stand  te schuiven.

4. Na gebruik: Haal de stekker **8** uit het stopcontact. Laat het product volledig afkoelen.

Functie selecteren

Positie schakelaar	Functiemodus	Aanbevolen voor styling
	Uit	Uitgeschakeld
	Koelinstelling	Zet het kapsel vast voor een langer blijvend resultaat na het drogen en stylen
I	Lage warmte/snelheidsinstelling	Styling op droog haar begint
II	Hoge warmte/snelheidsinstelling	Initieel drogen

Ionisatiefunctie

Ionen verminderen de statische lading van het haar en zorgt voor een betere styling van het haar.

Het product genereert ionen en brengt deze automatisch aan op het haar wanneer het product wordt ingeschakeld. Het product stopt met het genereren van ionen wanneer het wordt uitgeschakeld.

● Haar stylen (Afb. B)

⚠ WAARSCHUWING! Risico op letsel!

Zorg ervoor dat de heteluchtuitlaat **3** uw hoofdhuid of andere delen van uw huid niet raakt.

❗ OPMERKINGEN:

- ☐ Het haar kan beschadigd raken door langdurig contact of zeer frequent behandelen met warmte.
 - ☐ Het haar moet schoon en vrij van stylingproducten zijn.
 - ☐ Te nat haar wordt niet aanbevolen, droog het haar enigszins voordat u het gaat stylen.
1. Voor het stylen: Gebruik een kam om het droog haar grondig te kammen.
 2. Schakel het product in en stel de gewenste functie in.
 3. Neem een haarlok van ongeveer 4 cm breed en houd deze bij de borstelharen. Houd indien nodig de koele punt **9** kortstondig vast om het product voor het stylen te draaien.
 4. Leid het product gelijkmatig langs de lok van dicht bij de wortel naar de punt. Houd het product niet te lang op een deel van de haarlok. Herhaal de stappen totdat het resultaat naar wens is.
 5. Werk de haarlokken sectie voor sectie af tot al het haar gestyled is.
 6. Na gebruik: Schakel het product uit. Haal de stekker **8** uit het stopcontact.

● Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het product werkt niet.	De stekker 8 zit niet in een stopcontact.	Steek de stekker in een stopcontact.
	Het stopcontact is defect.	Probeer een ander stopcontact.
Het product is onvoldoende opgewarmd.	De ingestelde temperatuur is te laag.	Stel een hogere temperatuurmodus in.

● Reiniging en onderhoud

● Reiniging

⚠ WAARSCHUWING! Risico op een elektrische schok! Trek de stekker **8** altijd uit het stopcontact alvorens het product schoon te maken.

Dompel het product niet in water of een andere vloeistof om het te reinigen.

⚠ WAARSCHUWING! Risico op letsel! Laat het product volledig afkoelen voordat het wordt schoongemaakt.

⚠ OPMERKING! Risico op materiële schade! Gebruik geen agressieve reinigingsvloeistoffen of oplosmiddelen. Deze kunnen het oppervlak van het product beschadigen.

- ☐ Als er haar vast komt te zitten in de zachte borstelharen **1**, harde borstelharen **2** of de heteluchtuitlaat **3** van het product: Laat het product afkoelen. Verwijder het haar voorzichtig met uw vingers.
- ☐ Reinig het product met een licht bevochtigde doek. Voor hardnekkige vlekken, veeg het product schoon met een licht reinigingsmiddel op de doek.
- ☐ Laat het product volledig drogen voordat u het opnieuw gebruikt of opbergt.

● Opslag

⚠ WAARSCHUWING! Risico op brandwonden! Laat het product voldoende afkoelen voor opslag.

- ☐ Voor een kortstondige opslag: Hang het product op aan de ophanglus **7**.
- ☐ Berg het product op in de originele verpakking wanneer niet in gebruik.
- ☐ Zorg dat de zachte borstelharen **1** en harde borstelharen **2** tijdens de opslag niet worden ingedrukt.
- ☐ Berg het product op in een koele, droge plaats, beschermd tegen vocht en buiten het bereik van kinderen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.

Product:



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 485910_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL)

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE)

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	25
Einleitung	Seite	26
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	26
Lieferumfang	Seite	26
Teilebeschreibung	Seite	26
Technische Daten	Seite	26
Sicherheitshinweise	Seite	26
Vor dem ersten Gebrauch	Seite	29
Bedienung	Seite	29
Einrichten des Produkts	Seite	29
Haarstyling (Abb. B)	Seite	30
Fehlerbehebung	Seite	31
Reinigung und Pflege	Seite	31
Reinigung	Seite	31
Lagerung	Seite	31
Entsorgung	Seite	31
Garantie	Seite	32
Abwicklung im Garantiefall	Seite	32
Service	Seite	33

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, dies gilt insbesondere für die Sicherheitshinweise.		Wechselstrom/-spannung
	GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.	Hz	Hertz (Netzfrequenz)
		W	Watt
	WARNING! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.		Symbol für ein Produkt der Schutzklasse II
			Dieses Gerät nicht in der Badewanne, der Dusche oder über einem mit Wasser gefüllten Becken benutzen.
	VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.	CE	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	ACHTUNG! Warnt vor möglichen Sachschäden (z. B. Kurzschlussrisiko)	 	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.		

WARMLUFTBÜRSTE

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Trocknen und Stylen von menschlichem Haar bestimmt. Es darf auf keinen Fall für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material verwendet werden.

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise.

WARNUNG! Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

- Von dem Produkt können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich bestimmungsgemäß.
 - Halten Sie die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen ein.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und ob alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 × Warmluftbürste
- 1 × Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

(Abb. A)

- 1 Weiche Bürste
- 2 Harte Bürste
- 3 Warmluftauslass
- 4  Funktionsschalter
(Aus, Kühl-Modus, Wärmestufe I / II)
- 5 Griff
- 6 Lufteinlass
- 7 Aufhängung
- 8 Netzkabel mit Stecker
- 9 Kalte Spitze

● Technische Daten

Eingangsspannung:	220–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	1000–1200 W
Schutzklasse:	II/□ (Doppelisolierung)
Stromverbrauch im ausgeschalteten Modus:	0,1 W



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITS- UND BEDIENHINWEISEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch!

Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

**⚠️ WARNUNG! LEBENS-
GEFAHR UND UNFALL-
GEFAHR FÜR SÄUGLINGE
UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar.

Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden

und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Wenn das Netzkabel beschädigt wird, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

**⚠️ WARNUNG!
Stromschlaggefahr!**

Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen mit Wasser.

- Verbrennungsgefahr. Gerät von jungen Kindern fernhalten, insbesondere während des Gebrauchs oder Abkühlens;
- Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Spannungsversorgung verbunden ist.

- Legen Sie das Gerät niemals auf einen Tisch oder in die Nähe anderer Gegenstände, wenn es sich aufheizt oder abkühlt.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Als zusätzlicher Schutz empfiehlt sich die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.

⚠️ WARNUNG!
Verletzungsgefahr!

Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich in Übereinstimmung mit dieser Anleitung. Versuchen Sie nicht, das Produkt in irgendeiner Weise zu verändern.

- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist und sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.

- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn es beschädigt ist.

⚠️ GEFAHR!
Stromschlaggefahr!

Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu reparieren. Im Falle einer Störung dürfen Reparaturen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

⚠️ WARNUNG!
Stromschlaggefahr!

Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser. Wenn Flüssigkeit in das Gehäuse gelangt, trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung und lassen Sie es von einem qualifizierten Techniker reparieren.

- Reinigen Sie alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

- Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Produkts an die Stromversorgung, ob die Spannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder wenn Sie auf einem nassen Boden stehen.
- Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Netzkabel aus der Steckdose.
- Bitte schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen und von der Stromversorgung trennen.
- Trennen Sie das Gerät nach dem Gebrauch sofort vom Strom. Das Produkt ist nur dann völlig ohne Strom, wenn es von der Stromversorgung getrennt ist.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht geknickt oder gequetscht wird und verlegen Sie es so, dass man nicht darauf treten oder darüber stolpern kann.

- Schützen Sie das Gerät, sein Netzkabel und den Netzstecker vor Hitze, Staub, direkter Sonneneinstrahlung, Tropf- und Spritzwasser.
- Legen Sie das Gerät niemals auf einen Tisch, wenn es sich aufheizt oder abkühlt.
- Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung.

● **Vor dem ersten Gebrauch**

⚠ GEFAHR! Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. **Es besteht Erstickungsgefahr.**

- ☐ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und überprüfen Sie, ob alle Teile vollständig sind.
- ☐ Reinigen Sie alle Teile des Produkts wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.
- i HINWEIS:** Das Produkt kann beim ersten Gebrauch einen gewissen Geruch abgeben. Dies ist auf Produktions- oder Transportrückstände zurückzuführen, deren Geruch sich schnell verflüchtigen wird. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung des Raums.

● **Bedienung**

● **Einrichten des Produkts**

i HINWEIS:

Ausgeschalteter Modus: Das Produkt schaltet sich aus, sobald es angeschlossen ist und der  Funktionsschalter **4** in der Position  bleibt.

⚠ WARNUNG! Verbrennungsgefahr!

Das Produkt wird während des Gebrauchs sehr heiß. Berühren Sie niemals die weiche Bürste **1**, die harte Bürste **2** und den Warmluftauslass **3**, wenn das Gerät eingeschaltet ist und abkühlt. Fassen Sie das Produkt immer am Griff **5** an.

- Legen Sie das eingeschaltete/heiße Gerät niemals auf einen Tisch.
 - Der Lufteinlass [6] und der Warmluftauslass [3] dürfen niemals bedeckt werden.
1. Stecken Sie den Netzstecker [8] in eine geeignete Steckdose.
 2. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den  Funktionsschalter [4] auf die gewünschte Funktion schieben. (siehe Funktionsauswahl)
 3. Schalten Sie das Gerät aus, indem Sie den  Funktionsschalter [4] auf  schieben.
 4. Nach dem Gebrauch: Ziehen Sie den Netzstecker [8] aus der Steckdose. Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

Funktionsauswahl

Schalterposition	Funktionsmodus	Empfohlen für Styling
	Aus	Ausschalten
	Kühle Einstellung	Fixiert die Frisur für länger anhaltende Ergebnisse nach dem Trocknen und Stylen
I	Niedrige Wärme / Geschwindigkeitseinstellung	Mit dem Styling erst beginnen, wenn das Haar trocken ist
II	Hohe Wärme / Geschwindigkeitseinstellung	Erstes Trocknen

Ionisierungsfunktion

Ionen reduzieren die statische Aufladung der Haare und verbessern ihre Frisierbarkeit.

Das Produkt erzeugt Ionen, die automatisch auf das Haar aufgetragen werden, wenn das Produkt eingeschaltet wird. Das Produkt hört auf, Ionen zu erzeugen, wenn es ausgeschaltet wird.

● Haarstyling (Abb. B)

⚠️ **WARNUNG! Verletzungsgefahr!**

Achten Sie darauf, dass der Warmluftauslass [3] nicht mit Ihrer Kopfhaut oder anderen Hautstellen in Berührung kommt.

❗ **HINWEISE:**

- ☐ Das Haar kann durch längeren Kontakt mit oder durch sehr häufige Wärmebehandlung geschädigt werden.
 - ☐ Das Haar sollte sauber und frei von Stylingprodukten sein.
 - ☐ Zu nasses Haar wird nicht empfohlen, bitte trocknen Sie das Haar vor dem Styling leicht ab.
1. Vor dem Styling: Verwenden Sie einen Kamm, um das trockene Haar gründlich zu kämmen.
 2. Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie die gewünschte Funktion ein.
 3. Nehmen Sie eine ca. 4 cm breite Haarsträhne und halten Sie sie an die Bürste. Wenn nötig, halten Sie kurz die kalte Spitze [9], um das Produkt für das Styling zu drehen.
 4. Führen Sie das Produkt gleichmäßig entlang der Strähne von nahe der Wurzel bis zur Spitze. Halten Sie das Produkt an keiner Stelle der Haarsträhne zu lange fest. Wiederholen Sie die Schritte, bis das Ergebnis zufriedenstellend ist.
 5. Arbeiten Sie die Strähnen Abschnitt für Abschnitt durch, bis alle Haare fertig sind.
 6. Nach dem Gebrauch: Schalten Sie das Produkt aus. Ziehen Sie den Netzstecker [8] aus der Steckdose.

● Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Produkt funktioniert nicht.	Der Netzstecker 8 steckt nicht in der Netzsteckdose.	Verbinden Sie das Produkt mit dem Stromnetz.
	Die Netzsteckdose ist defekt.	Probieren Sie eine andere Netzsteckdose aus.
Das Produkt ist nicht ausreichend aufgeheizt.	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.	Stellen Sie einen höheren Temperaturmodus ein.

● Reinigung und Pflege

● Reinigung

⚠️ WARNUNG! Stromschlagrisiko! Bevor Sie das Produkt reinigen, ziehen Sie immer den Netzstecker **8** aus der Netzsteckdose. Tauchen Sie das Produkt bei der Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

⚠️ WARNUNG! Verletzungsrisiko! Lassen Sie das Produkt vor der Reinigung ausreichend abkühlen.

⚠️ ACHTUNG! Risiko von Sachschäden! Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel. Diese können die Oberfläche des Produkts beschädigen.

- Wenn sich Haare in der weichen Bürste **1**, der harten Bürste **2** und dem Warmluftauslass **3** des Produkts verfangen: Lassen Sie das Produkt abkühlen. Entfernen Sie die Haare vorsichtig mit den Fingern.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht feuchten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen wischen Sie das Produkt mit einem leichten Reinigungsmittel auf dem Tuch ab.
- Lassen Sie das Produkt vollständig trocknen, bevor Sie es wieder verwenden oder verstauen.

● Lagerung

⚠️ WARNUNG! Verbrennungsrisiko! Lassen Sie das Produkt vor dem Verstauen ausreichend abkühlen.

- Für die kurzfristige Lagerung: Hängen Sie das Produkt an der Aufhängung **7** auf.
- Bewahren Sie das Produkt in der Originalverpackung auf, wenn es nicht benutzt wird.
- Achten Sie bei der Lagerung darauf, dass nichts auf die weiche Bürste **1** oder die harte Bürste **2** drückt.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen und vor Feuchtigkeit geschützten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Produkt:



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 485910_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

